



## **Parlamentarische Neueingänge vom 28./29. April 2021** **Interventions parlementaires déposées les 28/29 avril 2021**

<b>20210142</b>	<b>Dringliches Postulat, Vlaiculescu-Graf Christiane, Fraktion PSR</b>	<b>PRA</b>
	Kinder und Jugendliche sollen den Sommer in Biel geniessen können: Strandbad, Hallenbad und öffentlicher Verkehr!	
	<b>Postulat urgent, Vlaiculescu-Graf Christiane, Groupe PSR</b>	<b>MAI</b>
	Les enfants et jeunes doivent pouvoir profiter de l'été à Bienne ! Plage, piscine et transports publics	
<b>20210143</b>	<b>Dringliches Postulat, Akamba Frederica, Fraktion PSR</b>	<b>BEU</b>
	Für die Bieler Bevölkerung attraktive und benutzerfreundliche öffentliche Räume im Sommer 2021 anbieten	
	<b>Postulat urgent, Akamba Frederica, Groupe PSR</b>	<b>TEE</b>
	Offrir des espaces publics attrayants et conviviaux pour la population biennoise pour l'été 2021	
<b>20210144</b>	<b>Dringliches Postulat, Stolz Joseline, Fraktion PSR</b>	<b>DSS</b>
	Covid-19-Impfung: kommen Sie weder zu früh noch zu spät und buchen Sie frühzeitig einen Termin!	
	<b>Postulat urgent, Stolz Joseline, Groupe PSR</b>	<b>ASS</b>
	Vaccination COVID-19: ne venez pas trop en avance, mais pas en retard non plus et prenez-vous bien à l'avance !	
<b>20210145</b>	<b>Dringliches Postulat, Wächter Olivier, SVP</b>	<b>PRA</b>
	Moratorium für die Beteiligung der Stadt Biel an Mobility Pricing-Pilotprojekten	
	<b>Postulat urgent, Wächter Olivier, UDC</b>	<b>MAI</b>
	Moratoire sur la participation de Bienne aux projets pilotes de tarification de la mobilité (Mobility Pricing)	
<b>20210146</b>	<b>Dringliche Interpellation, Widmer Patrick, Fraktion SVP/Die Eidgenossen</b>	<b>DSS</b>
	Betrifft der Umweltschutz die Fahrende nicht?	
	<b>Interpellation urgente, Widmer Patrick, Groupe UDC/Les Confédérés</b>	<b>ASS</b>
	La protection de l'environnement ne concerne-t-elle pas les gens du voyage ?	

<b>20210147</b>	<b>Dringliche Interpellation, Francescutto Luca, Fraktion SVP/Die Eidgenossen</b>	<b>PRA</b>
	Warum bleibt das Hallenbad im CTS weiterhin geschlossen?	
	<b>Interpellation urgente, Francescutto Luca, Groupe UDC/Les Confédérés</b>	<b>MAI</b>
	Pourquoi la piscine couverte du CTS ne rouvrira pas ses portes ?	
<b>20210148</b>	<b>Dringliche Interpellation, Torriani Latscha Isabelle, PSR</b>	<b>PRA</b>
	Auswirkungen der Covid-19-Krise auf die lokale Wirtschaft: Bilanz und Perspektiven	
	<b>Interpellation urgente, Torriani Latscha Isabelle, PSR</b>	<b>MAI</b>
	Impact de la crise du COVID-19 sur l'économie locale: bilan et perspectives	
<b>20210149</b>	<b>Dringliche kleine Anfrage, Wächter Olivier, SVP</b>	<b>DSS</b>
	Umgang mit Fahrenden auf dem Bieler Stadtgebiet	
	<b>Petite question urgente, Wächter Olivier, UDC</b>	<b>ASS</b>
	Gestion sur le territoire communal de Bienne des gens du voyage	
<b>20210150</b>	<b>Motion, Schneider Sandra, Fraktion SVP/Die Eidgenossen</b>	<b>FID</b>
	Illegale Landnahmen durch Fahrende sanktionieren	
	<b>Motion, Schneider Sandra, Groupe UDC/Les Confédérés</b>	<b>DFI</b>
	Sanctionner les occupations illégales de terrains par les gens du voyage	
<b>20210151</b>	<b>Postulat, Van der Meer Marion, Grüne</b>	<b>BEU</b>
	Sichere Schulwege	
	<b>Postulat, Van der Meer Marion, Les Verts</b>	<b>TEE</b>
	Sécuriser les trajets scolaires	
<b>20210152</b>	<b>Postulat, Schneider Sandra, Fraktion SVP/Die Eidgenossen</b>	<b>PRA</b>
	Eine Libero-Zone für die ganze Stadt Biel	
	<b>Postulat, Schneider Sandra, Groupe UDC/Les Confédérés</b>	<b>MAI</b>
	Une seule zone Libero pour Bienne	

<b>20210153</b>	<b>Postulat, Scheuss Urs, Grüne</b> Bahnhofausgang Aarbergstrasse zu einer Visitenkarte machen	<b>BEU</b>
	<b>Postulat , Scheuss Urs, Les Verts</b> La sortie de la gare à la rue d'Aarberg doit devenir une carte de visite	<b>TEE</b>
<b>20210154</b>	<b>Postulat, Schneider Veronika, Fraktion SVP/Die Eidgenossen</b> Sauberer Pavillon	<b>BEU</b>
	<b>Postulat, Schneider Veronika, Groupe UDC/Les Confédérés</b> Un pavillon propre	<b>TEE</b>
<b>20210155</b>	<b>Interpellation, Scheuss Urs, Grüne</b> Finanziert der ESB klimaschädliche Kampagne der Gasindustrie?	<b>BEU</b>
	<b>Interpellation, Scheuss Urs, Les Verts</b> Est-ce qu'ESB finance les campagnes néfastes pour l'environnement de l'industrie du gaz ?	<b>TEE</b>
<b>20210156</b>	<b>Interpellation, Schlup Nina, JUSO, Strobel Gianna, JUSO</b> Kann eine höhere Besteuerung des Kapitaleinkommens den Geldproblemen der Stadt entgegenwirken und gleichzeitig die Vermögensverteilung ausgleichen?	<b>FID</b>
	<b>Interpellation, Schlup Nina, JUSO, Strobel Gianna, JUSO</b> Est-ce qu'un impôt plus élevé sur les revenus du capital peut réduire les problèmes d'argent de la Ville et, en même temps, équilibrer la répartition des richesses ?	<b>DFI</b>